

Binissalem

REVISTA D'INFORMACIO GENERAL

Nº 16
24 d, Octubre 1.981
Preu: 35 Ptes



MOLTS D, ANYS

NOSTRE CENTENARI

▪ MIL TONELADAS DE BASURA AL AÑO

▪ C.F. BINISSALEM, EQUIPO REVELACION

Esta calle, inicio de c/-
Catedrático Llabrés, o-
frece múltiples peli-
gros para los transeun-
tes, sobretodo los domín-
gos. (FOTO JAUME).



UNA CALLE SIN SENTIDO

Siguiendo con nuestros discos—si es así como se pueden llamar—, hoy sacamos a la luz pública una calle, archicomentada en varias ocasiones, por su angostura, por sus problemas al hora de circular por ella, en la cual, —problemas aparte—, se nota la ausencia de un disco que evite lo que sucede en muchas ocasiones, que dos coches se encuentren en la mitad de la calle, sin poder pasar. Resulta que los domingos, al colocarse el disco de "Prohibido el Paso" en la calle Cruz, los coches y vehículos que entran en dicha calle, —al estar cortada—, deben desviarse y ascender hacia la c/Catedrático Llabrés, —la calle estrecha por excelencia, en su nacimiento—, encon-

trándose una y otra, y otra vez con otro vehículo que desciende por la misma, sin que los dos puedan pasar a la vez.

Sería necesario que nuestros encargados de la Circulación Vial, tomaran nota, y se pusieran "manos a la obra", y con ello evitarían muchas molestias a los usuarios de los vehículos.

En esta foto, como en la de la pasada edición, faltan los discos, la próxima vez, saldrá a relucir un "disco que sobra"... que los hay que sobran. Si-ga tomando nota, señor representante del Consistorio.

JAUME

MUEBLES DE COCINA, FORMICA Y MADERA

CARPINTERIA ABRINES

MUEBLES EN GENERAL

C/. Aurora, 16 Tel. 51 19 58 BINISSALEM

CELLER

CANYAMEL

C/ Gral. Goded, 8 - Tel. 500017
INCA (Mallorca).

ANUNCIESE EN REVISTA "BINISSALEM"

BINISSALEM

Revista d'informació general
Dep. Legal 107 - 1981

24 de Octubre 1.981

Director:
Toni Pol

Equip Redacció:
Jaume Pons
Toni Pujadas
Biel Nicolau
Jesus Aguayo
Biel Fiol
Xisco Delacio

Col.laboradors:
Miquel Segura
Paco Pol
Joan Pujadas
Toni Pons
Miquel Rosselló
Guillermo Martí
Jcan Graspi
Jaume Martí G.
Miquel Moyá
Tomeu Seguí
Joan Miquel Real

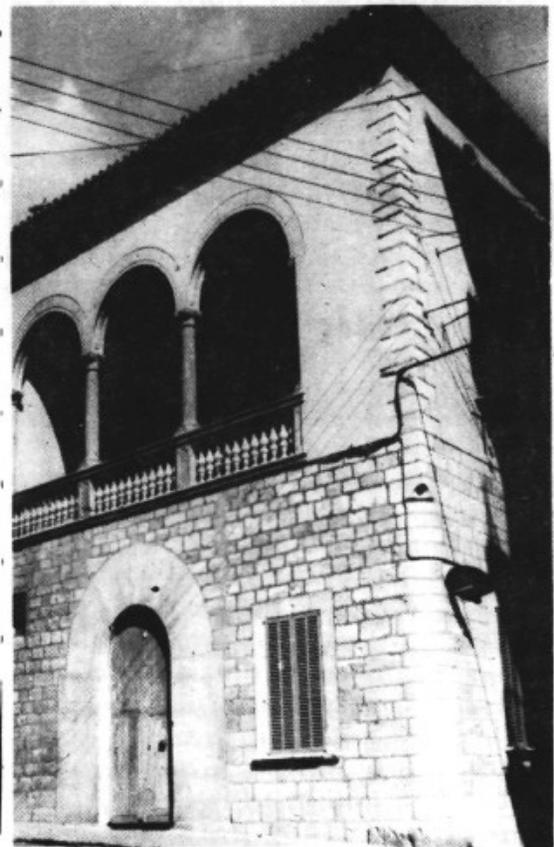
Fotografia:
Jaume Sans
Xisco delacio

Redacció,
ADMINISTRACIO
Carrer General
Moranta, 32.
Binissalem

EDITAT PER
EDICIONS
BINISSALEM

Imprès als tallers
de: APOSTOL Y
CIVILIZADOR
Petra (mallorca)

Editorial



Jaume Serra, responsable dels locals de l'església, ha tancat les portes, no deixant que s'emprin: Encara que ha donat un local als boys-scouts. Una excepció amb aire misteriós. (FOTO SANS).

QUI VA CONSTRUIR EL CENTRE PARROQUIAL ?

Un fet, s, ha produït aquests dies al nostre poble, que pot du xerrera: El nostre rector, Jaume Serra, ha tancat les portes del Saló d'Actes del Centre Parroquial a un grup de joves que li havien demanat per fer en aquell local, una reunió; Motius: En el Centre Parroquial, sols es poden fer reunions un pic per any, o conferències, però no una reunió un pic per mes, o cada quinze dies... El grup en qüestió, es tractava del Grup que a les passades festes des Vermar, s, encarregà de l'organització de les Carroces, i que ara, miraven d'organitzar una sèrie d,

actes pels Reis: Cabalgata, - Betlem vivent, etc. Però pel que veïrem, el passat dijous dia 15, el capellà, responsable d'aquest edifici, truncà el funcionament d'aquest grup ple d'il·lusió, quan no els deixà el local per reunir-se, al·legant un sol motiu: "El Centre no és del poble, és de l'Església"... Molt bé, senyor rector. Ens pot contestar: Perquè els Boys-Scouts hi tenen un local dins la Rectoria, fent-hi reunions setmanals, (vàries). La resposta, ben clara: "Parts i quarts": Vostè alegrarà que aixó dels boys-scouts, és iniciativa seva, cap de l,





(Continúa EDITORIAL)

església. Molt bé... emperò, - que té que veure el Moviment Boy-Scout, amb l'església, si anam a cercar aixó.

Les seves respostes, Sr Rector, no ens convencen; - vostè contestà: "Si no teniu local, anau a demanar-lo a l'Ajuntament, no vengueu a molestar-me a mi". -

.. Sr Rector, el poble per a vostè, l'importa molt poc. Molt poc, del que surti de l'entorn merament eclesiàstic, on ningú posa en dubtes el seu bon quefer. Però, a manca de llocs per a reunir-se, ja que no en hi ha a Binissalem, opinam que vostè, si realment té a bò, "voler el millor per a la convivència del poble", hauria d'obrir les portes dels locals que té baix el seu poder, i no tancar-los, com va fer també amb la Massa Coral, - que va sucumbir. Trobam molt bé que els Boys Scouts, tenguin un saló. Però, - perquè no es poden fer reunions dins el Centre Parroquial?.

No. No és perquè es puguin espanyar cadires, - tanmateix totes elles estan corcades i podrides de la humitat del Centre que es passa mesos i mesos tancat sense donar cap servei al poble, com hauria de ser, almanco amb aquesta idea el pagà el poble, TOT, al hora de construir-lo.



El P.S.O.E. pide un referendum

EL ALCALDE NO QUISO HABLAR DE LA OTAN

El P.S.O.E., en boca de su jefe de filas, - Antonio Pol Nicolau, pidió al Ayuntamiento que se pronunciara sobre la necesidad de que el pueblo de Binissalem se manifestara en referendum sobre la entrada de España en la OTAN... Por supuesto, que el alcalde, ni siquiera lo apuntó en el orden del Dia del pleno celebrado, respondiendo al concejal Sr Pol, a la pregunta que este le formuló, sobre el porqué no lo habia puesto en el Orden del Dia. Respondiendo el alcalde, que no cree en que el pueblo deba hacer un referendum pronunciándose sobre este aspecto, ya que de nada va a servir. Contestado quedó.

BEQUES

PER A TOTS EL ESTUDIANTS
DE MUSICA, ART DRAMATIC I DANCA
DE BALEARS, QUE VULGUIN DEMANAR
BEQUES, PODEN SOLICITAR ELS IMPRESOS
DEL C.G.I. A L'AJUNTAMENT DE
BINISSALEM.

CON LA LLEGADA DE "TOTS SANTS", LOS PRECIOS DE LAS FLORES SE DISPARAN

JAUME PONS

Al llegar estas fechas, las flores, coronas, ramos, etc, etc, recobran un valor "tradicional", en todos los puntos de la isla: "Venen tots Sants"... Cada familia, con su obsesa idea de cuidar las flores que tienen sembradas en su jardín, provisionándolas de agua diariamente, "perquè estiguin badades a punt", van esperando que llegue este "Santo Día", para ofrecerlas a sus familiares, amigos, parientes... que han pasado ya al reposo de los justos.

El día de "Tots Sants", se ve enardecido, por las largas colas de gente, que bien sea en coche, bien sea a pié, acuden al Camposanto de la villa, con un o varios ramos de flores.

LOS PRECIOS MAS ALTOS DURANTE ESTOS DIAS

Naturalmente, esta desmesurada provisión de flores en estas fechas, provoca que en la Semana de "Tots Sants", los precios de las mismas se dupliquen y en ocasiones se disparan hacia precios inimaginables. Tanto es así, que



era nuestra intención ofrecer en este reportaje una relación aproximada de los precios que podrian oscilar durante estos días en el mercado floral. Pero, ninguno de los vendedores de flores de nuestra villa, ha querido, se ha atrevido a fijar unos precios: "Es imposible decirlo, varian constantemente. En un día, pueden variar mucho de precio, depende de muchas circunstancias". Depende del tiempo que haga, de la oferta, y de la demanda que haya...

GLADIOLS, CLAVELLS, CAPULLOS, DALIAS, - ESTRANYS...

Las flores más solicitadas en estas fechas, son "els gladiols", "clavells", "Capullos", "dàlies", y la flor típica de este día, "els estranys", comprándose incluso macetas para adornos de la tumba, aparte de alguna que otra corona que puede verse en el lugar.

Como hemos dicho anteriormente, - Tots Sants, huele a flor... Las flores, las diferentes flores, son noticia y se adaptan a cualquier tipo de comentario que se produzca en estos días.

PAGO DE CONTRIBUCIONES

EDICTO DE COBRANZA EN SUS PERIODOS VOLUNTARIOS

Publicado en el Boletín Oficial de la Provincia el anuncio fijando los días en que ha de verificarse la cobranza en este término Municipal de los tributos por los conceptos de: RUSTICA-URBANA-y SEGURIDAD SOCIAL AGRARIA.

CORRESPONDIENTES al año en curso; la relativa a este municipio tendrá lugar en las Casas Consistoriales durante el horario de oficina acostumbrado los días 28-29 y 30 de Octubre.

Los contribuyentes que no hayan efectuado sus pagos durante los expresados días podrán también satisfacer sus recibos, sin recargo alguno en las oficinas de Recaudación de la Zona de INCA (sitadas en Inca, C/ Paz, s/n.) (EDIFICIO MERCADO) desde el día 6 al 16 del próximo mes de Noviembre ambos inclusive.

Siendo de advertir que los contribuyentes que no hayan satisfecho sus recibos durante los periodos de Recaudación voluntaria, antes señalados, incurrirán en el recargo de prórroga del 5% que establece el artcº. 92 del Reglamento General de Recaudación, a partir del 20 y hasta el 30 del mes de Noviembre y finalizado este nuevo plazo incurrirán en el recargo del 20%, indicándose el procedimiento en la vía de apremio.

Lo que se anuncia al público para su conocimiento y efectos consiguientes.

BINISSALEM a 15 de Octubre de 1981

EL ALCALDE

NOTA.- Se recuerda a todos los Comerciantes e Industriales que habiéndose modificado las tarifas de la LICENCIA FISCAL en este año no se han emitido recibos para la exacción de dicho tributo estando abierto el plazo hasta el 1º de Noviembre para la presentación de las declaraciones de altas correspondientes.



Margarita Moyá Oliva, desearia hacer de "canguro". (FOTO SANS)

En dos palabras:

"Me gusta hacer de "Canguro".

MARGARITA MOYA OLIVA es una chica de Binissalem, 17 años, que acaba de finalizar sus estudios de "Auxiliar de Clínica" y de "Puericultura", por lo que hace saber a nuestros lectores, que se presta al servicio de estos matrimonios, personas, que si tienen la necesidad de recurrir a un "canguro" cuando sea, y las horas precisas, (tanto de día como de noche), pueden hacerlo llamandola al nº de Tel.: 511528.

Margarita, se desplazará al lugar que le indiquen, para prestar sus servicios de "canguro", las horas que el matrimonio deba ausentarse de su domicilio, permaneciendo al cuidado de sus hijos.

Ya lo saben pues, este problema, que es más de dos veces frecuente en la actual sociedad, puede resolverse, con marcar simplemente el nº. de tel. 511528, o acudiendo al domicilio de MARGARITA MOYA OLIVA, C/. Pintor Bestard, 6, en Binissalem.

Su misión: Cuidar de sus hijos, en las horas que usted tenga que salir, y no tiene a quien dejarlos.

Hacia la creacion de la mancomunidad de recogida de Basuras

En estos tiempos, en estas semanas, se habla del tema de la Mancomunidad de Basuras: Se oye, se escribe, que las Recogidas de Basura de toda Mallorca, van a sufrir un cambio, ya que los problemas ocasionados por el infra-servicio, en muchas ocasiones, son grandes, y caros a la larga, para los propios ciudadanos que al fin y al cabo, son los que pagan los servicios, los camiones, los vertederos, y los demás gastos de la gestión.

Pero, se habla, de que la solución estriba en la creación de Mancomunidades. De esta forma, en la zona des Pla de Mallorca, (Montuiri, Villafranca, Petra, - Sant Joan, ...), parece que se han puesto de acuerdo, redactando los estatutos, y decidiendo cada Ayuntamiento a nivel particular, su adhesión a la Mancomunidad.

VARIAS REUNIONES CON LOS AYUNTAMIENTOS DES "RAIGUER"

En la Zona de "Es Raiguer", los Ayuntamientos de estas villas, han mantenido varias reuniones para intercambiar ideas y buscar alternativas factibles para la mancomunidad. Los ayuntamientos de Binissalem, Alaró, Bugar, Campanet, Mancor, Lloseta, Consell, Selva, Santa Maria y Marratxí, han puesto sobre la mesa, los numeros, y han decidido analizar el estudio sobre la mancomunidad. De estos 10 municipios, dos de ellos, Santa Maria y Marratxí, parece que prefieren la inclusión en otro grupo, por lo que a la vez, se ha estudiado la posibilidad de que sean ocho en vez de diez los pueblos de dicha mancomunidad.

UNAS MIL PESETAS POR PERSONA Y AÑO

Calculado por el de 8 Municipios, el



El Ayuntamiento estudia la posibilidad de l Mancomunidad en la recogida de basuras (FOTO SANS

coste, sería de 482 ptas/habitante y añ, en lo referente a la Recogida propiamente dicha, mientras que calculado para 10 municipios, el coste, sería de 4 pts/habitante y año.

Junto al coste de Recogida, hay q sumarle un coste aproximado, referen a la eliminación de las basuras, lo q nos indica que el precio total sobrepasaria las 900 ptas por persona-año, bien en esta cifra, hay que tener presente que existe un Descuento de Administración, respecto a la Amortización.

LOS PRECIOS ACTUALES DE LA RECOGIDA

Los precios cifrados en la actualidad, parecen a simple vista, menos cuatiosos que los de la "Mancomunidad". menos, a simple vista. O si no, observen: ctualmente, el Ayuntamiento paga a empresa recolectora, 2.760.000 ptas total, distribuyéndose esta cantidad e tre nuestras familias.

Mas de mil toneladas se recogen al año en Binissalem



Se calcula que el promedio de basura por habitante al cabo de un año, es de 220 kg (FOTO X. DELACIO)

TIPOS

Viviendas de caracter familiar: 2.000 pts

Locales Comerciales:

-Que produzcan hasta 3 kg/dia:

2.000 pts

-Que produzcan más de 3 kg y menos de 6 kg: 3.000 pts

-Que produzcan más de 6 kg y menos de 15 kg: 5.000 pts

-Que produzcan más de 15 kg y menos de 30 kg: 8.000 pts

-Que produzcan más de 30 kg y menos de 50 kg: 10.000 pts

-Por cada 50 kgs más : 5.000 pts.

Pero, con el nuevo sistema a establecer, una vez amortizados los gastos iniciales, el precio sería parecido el actual, evitando una serie de problemas: Desde vertedero, etc, y sin tener que depender de una Empresa Particular.

CADA HABITANTE PRODUCE 220 KGS DE BASURA AL AÑO

Según un estudio realizado por Técnicos del C.G.I., nuestra villa, Binissalem, al cabo del año, produce 1.095 Toneladas de Basura, lo que equivale a decir:

-Se recogen 3 toneladas/diarias, equiva-

lentes a 7,3 toneladas por Recogida.

-1.095 Toneladas por 5.076 habitantes--
220 kgs por habitante y año.

Según el mismo estudio del C.G.I., los demás pueblos de la Zona de "Es Raiguer", producen las siguientes cifras:

Marratxí : 2.080 Toneladas

Binissalem: 1.095 Toneladas

Alaró : 1.058 Toneladas

Sta Maria: 803 Toneladas

Lloseta : 730 Toneladas

Consell : 657 Toneladas

Selva : 584 Toneladas

Campanet: 547 Toneladas

Buger : 255 Toneladas

Mancor : 142 Toneladas

Lo que suponen un total de 7.991 Toneladas al año.

Toni Pol

Se donen classes

Estudiant de Magisteri, dona classes a al.lots que cursin E.G.B.

Informes: C/General Goded, 31

Tel: 51 11 72. Binissalem

TODOS AL SUELO!

Todos al Suelo!...Es una broma, claro. (Foto JAUME)



Todos al suelo!...No. No se trata del teniente general Antonio Tejero, no. Se trata del encadenado de la Cruz de los Caídos, que desde hace unas semanas, están TODOS AL SUELO, como si se tratara de un golpe militar

del P.S.O.E. que da por por los suelos, a todos los símbolos franquistas...Sin duda, SE HA DADO EL GOLPE...y qué golpe!.

PRODUCTOS



gamma FABRICADOS POR
S. A. QUINORGAN

- ADHESIVOS PARA INDUSTRIA CALZADO
- ADHESIVOS TERMOFUSIBLES
- TELAS PARA TOPES Y CONTRAFUERTE

Representación exclusiva:
ANTONIO MOYA PONS
BINISSALEM

CARPINTERIA DECORACION
FERRA



C/. GENERAL FRANCO NUM. 58
Tel. 51 10 40

.....

*Persianas-Batipors-Puertas-Vidrieras-
Bastidores-Muebles cocina-Muebles baño
-Muebles Chimenea! Formica y madera-
Pasamanos con balustres torneados
para escaleras*

FERRER HERMANOS

SANTIAGO FERRER BELTRAN
Artículos Calzado y Marroquinería

✉ J. ALCOVER, S/N.
☎ 50 10 23 - 50 37 76

INCA (Mallorca)

TENDA - BOTIGA
CA'N CALOIES

C/ General Moranta, 30.

NO A LA ZONA DE JARDIN

El presupuesto ascendía a 2,5 millones

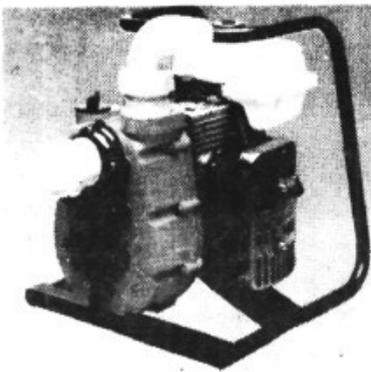


Foto JAUME

Se había hablado de que pronto se empezarían las obras de Ajardinamiento Zona Norte, al lado del tren, que ascendían a 2.550.000 ptas. Pero en el último pleno celebrado, en el que se debía decidir las condiciones de la subasta, algo rarillo sucedió, cuando sin más ni menos, se acordó no

llevar a cabo las obras, alegando que se efectuarían en otro momento, porque el Presupuesto era muy elevado... Algo raro sucedió, pero lo cierto es que no van a efectuarse por ahora... ¿Será porque el presupuesto es muy, muy elevado?..

Andrés Pons Ferrer Distribuidor



• **VENTA MOTOCULTORES
DIRECTAMENTE IMPORTADOS
MOTORES PARA NAVEGACIONES
Y PEQUEÑAS EMBARCACIONES**

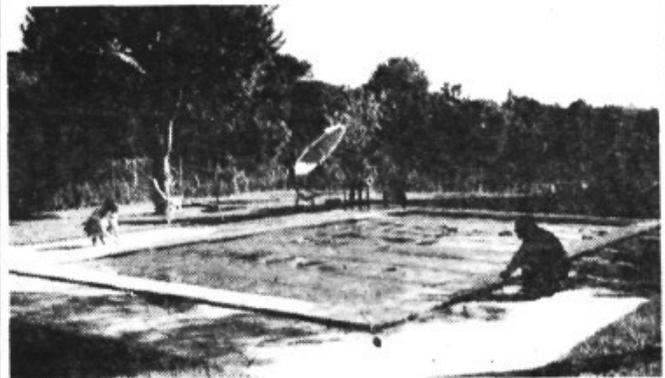
• **REPARACION
Y VENTA DE MOTOSIERRAS**

Conquistador, 49
(Carrt. Palma-Inca)

Teléf. 51 15 40
BINISALEM (MALLORCA)

instalaciones sanitarias

Ramón Martín Gamundi



INSTALACION DE PISCINAS

calle general franco, 89 - tel. 51 14 58 - binisalem (mallorca)

Para cubrir 2 plazas de Operarios

EL AYUNTAMIENTO CONVOCARA A TODOS LOS DEL PARO OBRERO



El Ayuntamiento mandará llamar a todos los del paro obrero(FOTO SANS)

El Ayuntamiento está realizando los trámites, para convocar dos plazas de Operarios. Si recordamos, hace varios meses, que también se convocaron las mismas plazas, sin que ningún aspirante se presentara a las mismas.

A propuesta del Concejal Sr Capeλλά, el Ayuntamiento hará una llamada a todas las personas de Binissalem que estén inscritas en el Paro Obrero, para informarles de estas dos plazas de Operarios. Para ello, se ha solicitado de la Delegación de Empleo, la lista de todos los "parados" de Binissalem, para hacer una llamada a los mismos, convocándolos a estos exámenes para dos plazas de operarios.

Según se manifestó en el mismo pleno, por parte de varios concejales, "es una vergüenza que con tantos parados que hay, no se presente nadie a cubrir la vacante de dos plazas de operarios, tal como sucedió".

LAS CARMELITAS CELEBRARON EL IV CENTENARIO

Las Carmelitas Descalzas del Monasterio de la Encarnación en nuestra población, han celebrado el IV centenario de la muerte de Santa Teresa, celebrando una serie de actos religiosos. Estos, consistieron en una serie de manifestaciones, con homilias que tuvieron como temas: "Invitación y llamada a la renovación"; "Compromiso de amor y servicio"; "Modelo y ejemplo de nuestro ser hijos de la Iglesia". La misa del día con que se cerró el triduo, estuvo a cargo del canónigo, Guillermo Juliá Oller.

Hay que decir, que a todos los actos de esta Conmemoración, asistieron gran número de fieles, dejando profunda constancia de la devoción que los une a Santa Teresa de Jesús.



Les Monges tancades, celebraron el IV Aniversario de Sta Teresa de Jesús.(FOTO SANS)

CENT ANYS !

L,amo en Joan Toni Pol Salom,"padrí de Binissalem,ha arribat al dia,on tants pocs són els aventurats que osen arribar-hi: CENT ANYS.

Cent anys de vida,cent anys d'anècdotes a comptar,cent anys d,històries per a recordar.

Fou un 31 d,Octubre de l,any 1.881,quan al nostre poble,la familia de Ca,n Ravull,celebrava el neixement d,un nin-aleshores-,al que posarien de nom Joan Toni.

Passaren els anys,i tot xalest,així eren aquells temps !,Joan Toni,es posava a treballar per primera vegada a Ca Mestre Biel.I desde aquests onze anys,el camp,la vida amb la natura,foren el seu entorn:Tota la vida voltant el camp,fent les labors entorn de la terra

L,amo en Joan Toni,emperò,malgrat els seus 100 anys damunt l,esquena,comporta una memòria poc comú:s,en recorda de tot:"Sí.Aquell primer dia de feina.M,en record com si fos ara.I guanyavem molt més poc que ara.Perquè abans hi havia molta més feina,però guanyavem molt poc.Se pagaven els jornals a sis reials els homes,i a una pesseta les dones.

Tot,desde que hi hagué el Moviment,ha anat pujant i pujant,ens torna afegir el "centenari".

L,amo en Joan Toni,centenari ja del poble,serà homenajat en honor a aquesta gran fita:Binissalem,no comptava amb cap Centenari,desde que ens digué adeu,fa ja un parells d,anys,la llavors centenària Donya Maria Magdalena Alcover Marcó.



Dedicació

Cent anys,qui ho havia de dir !.La vida passa,i l,amo en Joan Toni,ha trobat el màgic encert de passar per damunt la vida i alcançar la gran fita centenària.- Cent anys,qui ho havia de dir!.Cent anys que equivalen a pas...tota una etapa de la nostra vila,amb records,experiències,treballs,i vivències d,un home que jorn a jorn ha vist passar els milenars i milenars de dies que ha vist sortir el sol.

Cent anys,on cada 31 d,Octubre,ha apagat un ciri que l,ha il.luminat per apagar el de l,any que vé.

Es que la vida és una broma!,va dir no sé quin poeta...Una broma molt ben interpretada,contestà l,amo en Joan Toni.Nosstra vida!.Uns no hi arriben,pocs,pocs,i els més aventurats senten el plaer suprem de poder-hi arribar.I són tan pocs els aventurats!.Binissalem recobra amb el Centenari de l,amo en Joan Toni,un do que és propi dels pobles ben arrelats:Tenir un centenari.- El poble,el cor autèntic del poble,s,eixampla quan veu que tenim un cap que ens dona alè per seguir-lo,i ens anima perquè nosaltres també hi arribem.

Encara que cent anys,arribar els cent anys,és una plenitud màgica;física,i esperitual,al que molts pocs han estat els cridats-. MOLTS D,ANYS !.

Toni Pol



L,amo en Joan Toni Pol Salom,cumple x el proper dia 31, CENT ANYS. (foto SANS)



SOPA DE LLETRES

B A A T E O M S Y
 Z S E S D A A R R
 T N E L A C Q E R
 X S U V R L N D Q
 A L T R P I H X M
 N O R U L S T I X
 T H U O N X B C I
 E S M R P A N L M
 B O N Y R N C H Z
 I G S A P O N S X
 F R A L L U V A R

En aquest present joc de lletres, s'hi troben amagats, 12 "mal noms" de famílies de Binissalem. (Solució a la pág. 23).

AGENDA

NEIXEMENTS:

Va neixer al nostre poble, el passat dia 6 d'Octubre, VICTOR PARRILLA POL, fill de Santos i Francesca.

El dia 17 del mateix Octubre, arribà al món també, FRANCESCA ORTIZ RIOS, filla de Josep i Josepa.

Amb aquest, fins ara, aquest any, en duim 51 de neixements.

MATRIMONIS:

El dia 12 de Octubre, es casaren en JOSEP MARIA FITOR REUS, i MARIA DELS ANGELS FERRA LLADO, sient el seu domicili, al carrer Bartomeu Rubí.

DEFUNCIONS:

El dia 30 de Setembre, ens digué adeu, -Antonia Lladó Bibiloni.

Francesc Roselló Llabrés, també passà a millor vida el dia 7 del mes d'Octubre.

Ens digué adeu, Juana Mateu Fullana, el dia 11 del mateix mes.

Antoni Ramon Pol, ens digué adeu el dia 16 d'Octubre. Alias: De Cas Merder.

El dia 19 d'Octubre, ens digué adeu, CATALINA SALOM VILLALONGA, a l'edat dels 91 anys. Al cel sía.

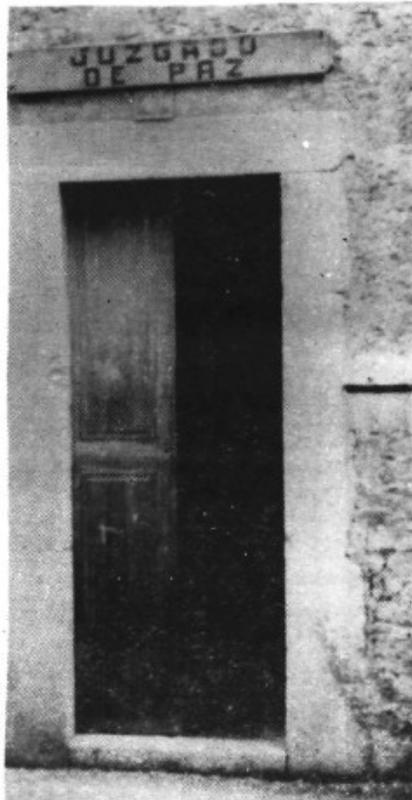
El mateix dia, als 98 anys d'edat, MARGALIDA MANRESA OLIVER, va passar a millor vida. Als seus fills, Francisca i Margalida, així com a tots els seus familiars, els enviam la nostra condolència!

FUERZA AEREA 5

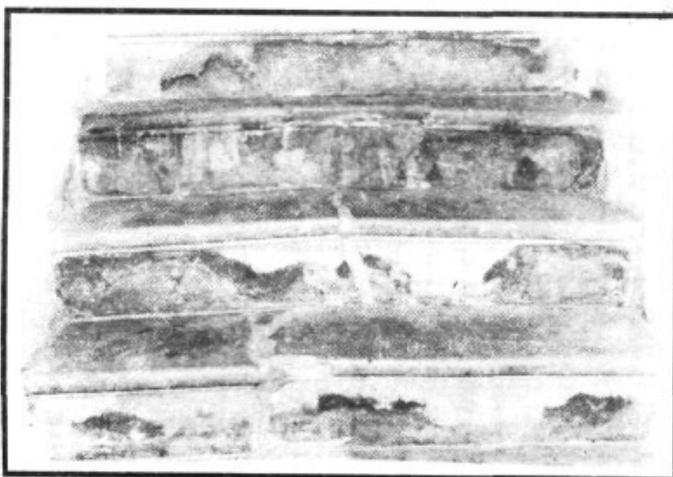
Por: Tomeu



PAUPERRIMA IMAGEN LA QUE OFRECE EL EDIFICIO DEL JUZGADO



El juzgado
ofrece una
imagen de-
soladora.
(FOTO JAUME)



Los escalones, en un estado de ruinas (FOTO JAUME)

(De nuestra redacción)

El edificio del Juzgado de Paz, ofrece una paupérrima imagen a quienes tienen necesidad de visitarlo: Que son la mayoría de la población, para dar de alta un nacimiento, o una defunción, o mil cosas más.

Este edificio sito en la parte trasera del Ayuntamiento, propiedad del mismo, no ofrece la imagen de acogida precisamente, que debiera tener un lugar de servicio al público:

Su puerta de entrada, vieja, totalmente llena de clavos y chinchetas, sin un pequeño letrero que señale incluso el horario de oficina.

El edificio de pequeñas características, lóbrego, oscuro, situado en un primer piso, o debiendo acceder a él por más escaleras resquebradizas, "bonyarrudes", "no aptas para ancianos", son motivo de comentarios por sus visitantes, que claman al cielo el estado de estas escaleras, y la dejadez de este edificio.

El Juzgado de Paz, a vuestro modo de ver, debería ser trasladado de lugar: ¿Porqué no en la "parte buena" del Ayuntamiento, quien permanece toda la tarde cerrado. Además, sitio, lo hay. Que, ¿porqué debe seguir ofreciendo esta rónica imagen nuestro Juzgado?...

Es más, en el actual, figuran más estanterías de madera, ya muy viejas, en la que a modo de archivo, se guardan todos los datos y toda la historia de los nacimientos, defunciones y demás registros de nuestros antepasados. Nuestra opinión, es que deberían cambiarse estas anticuadas estanterías de madera, por unas metálicas, y que se guardaran bien archivados todos estos datos, que constituyen la historia de nuestro pueblo.

NECESITAMOS

Revista BINISSALEM, necesita jóvenes que disponga de horas libres, para cobro de recibos.

A comisión.

Informes en Redacción. Tardes.

C/Genral Moranta, 32. Binissalem.

UN FILOSOFO EN CASA

125. La alegría es signo de educación.
.....
126. Claro que Dios existe, de lo contrario ¿de qué serviría haber nacido?.
.....
127. Los que antes tiraban perdigones al hablar, ahora tiran neutrones. Es uno de los signos del imparable progreso.
.....
128. La Historia siempre queda reflejada en los libros de cotilleo.
.....
129. Si crees poder escribir una novela, escribe sólo un cuento. Tu placer será mucho mayor.
.....
130. Hay personas que sienten la necesidad "urgente" de ser ofendidos.
.....
131. Los mejores críticos son aquellos que critican con amor.
.....
132. No hay grandes hombres en la izquierda, ni en el centro, ni en la derecha. La grandeza del hombre consiste en estar a la derecha y a la izquierda, abajo y arriba, en un extremo y en otro, abarcándolo y comprendiéndolo todo.
.....
133. Se es feliz a fuerza de voluntad.
.....
134. Yo aplaudía y me observaba aplaudiendo, me veía a mi mismo. Lo recuerdo con toda precisión, pero fue tan sólo una centésima de segundo. Ahora que lo evoco es como si estuviera aplaudiendo de nuevo, y viéndomo otra vez.
.....
135. El cerebro es la vista del ojo, el oído de la oreja, el olfato de la nariz, el gusto de la lengua, el tacto del cuerpo. El cerebro ve, oye, olfatea, gusta y toca todo aquello que los sentidos llevan a cabo.
.....
136. Detesto a la gente que dimite.
.....
137. La "cultura popular" es la cultura de los ignorantes. Ahora existe un enorme afán reivindicativo en su favor. Pienso que eso es pretender convertirnos en vanidosos del no saber: un terrible error, en definitiva.

Joan GUASP

¿ SABIA USTED... ?

En el año 1.834, Binissalem tenía 2.754 habitantes, 14 tabernas, y 10 tiendas de comestibles.

...LA FRASE TAN USUAL en Binissalem, que dice: "Es más loco que En Colometa", viene de que a fines del s. XVII, un hombre llamado Antonio Pons, alias "Colometa", era un loco extravagante, pero muy popular.

...TEMPS DE VERMAR.

Durante el mes de Octubre de cada año, y para cocinar los inmejorables "Fideus des Vermar", los carniceros de Binissalem sacrificaban unos 120 animales (cabras, ovejas). Para comprender la importancia de esta cifra, basta decir que durante el resto del año, sólo se sacrificaban unos 30 animales cada mes (Datos del año 1.800), y que durante la Cuaresma, sólo se sacrificaban unos ocho animales, y aún estos principalmente, para los enfermos. El precio de la carne, era de una peseta la libra.

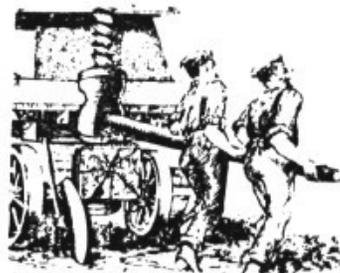
...Y YA QUE HABLAMOS DE LA VENDIMIA, diremos que un quintal de uva, costaba una peseta y cincuenta céntimos en el año 1.558.

...LOS GASTOS OCASIONADOS con motivo de los festejos por la bendición del nuevo campanario, costaron unas 200 pesetas.

...LOS ARBOLES habidos en nuestra plaza de la Iglesia, a través de la Historia, han sido:

Lladoners, llegando estos a dar nombre a la "Plaza dels Lladoners".- Posteriormente, Xirimbomers, que fueron sembrados el 30 de Abril de 1.864 y fueron arrancados en el año 1.915. En el año 1.916, se plantaron los pinos, que duraron hasta 1.942, año en que se plantaron los actuales plátanos, o árboles platáneos.

Guillermo Martí.



CARTA D, UN SOFRIT CONSUMIDOR

Senyors, on arribarem a parar...

Primera va ser "el aceite de colza", ara els mejillons, aixó ja és un poc massa...

Jo no vull donar culpes, ni jutjar a ningú, d, aixó ja s, encarrega el govern, jo només deman, ¿com és possible que a una societat que presumeix de civilitzada passin aquestes coses?. Perquè aixó ho ha fet en fulano o en mengano, però lo fotut és que sa majoria de noltros, malgrat ens paresqui un insult o un desgavell, si haguessim tingut un negoci, i haguessim pogut batiar sa llet, l, haguessim batiada, ...qui diu sa llet, diu s, oli...

Perquè jo, encara que sigui un poc presentuós per part meva, crec en sa gent, i no crec que aquests que varen batiar s, oli, sapiguesin les conseqüències que podia dur, ara ha passat el que havia de passar, els han tancat, i ben fet, més s, en mereixen, però no tota la culpa es seva, hi ha hagut una manca de control que donàs sa seguretat de que el que empraven era oli d, oliva, però aixó ja seria cercar es tres peus a un moix, - i jo, com he dit abans, no vull jutjar a ningú, jo només critic aquesta societat nostra, allà on només anam a guanyar es duro per poder presumir de cotxe, o de video, ara que està de moda.

Jo, som tant culpable com tots, però aixó no lleva que estigui mal fet, però senyors, quan deixarem de tenir en-

veja al veinat i ens conformarem amb el que tenim, quan deixarem de voler més i més, fora pensar amb els demás, - caigui qui caigui... Ara, han estat cent persones, demà seran mil, jo només deman un poc de responsabilitat i un poc més de control als governants, que ja que noltros no sabem caminar totsols, que ells al manco ens donin sa ma, que deixin d, una punyetera vegada de cercar es culpables, - quan ja està fet, que cerquin solucions abas de que torni venir un altre cas, que al manco, aquestes cent i pico de persones no hagin mort per no res. Anem tots a cercar una solució en aquest sistema escardat que no funciona...

UN SOFRIT CONSUMIDOR DE BINISSALEM



S, oli, ha estat noticia en aquests darrers mesos.

PINTURAS

J. SALOM

Colocación
Anti-humedad
Papeles
Frisos
Moquetas
Pinturas
Revestimientos
Barnizados y
Lacados

C/ Conquistador, 43-A 4 BINISSALEM
Telefono: 51 18 91
Exposición y venta: C/Coma nº 1

TACONES RODRIGO

C/ Aurora, no. 36

Tel. 51 12 76

BINISSALEM (MALLORCA)

« MI COLUMNA »

GRACIAS, MADRID !

Los desmanes cometidos al final de la pasada temporada, propiciaron que el Comité Nacional de Competición, se cebará sobre el Binissalem, midiendo sus acciones con otro rasero del que lo había hecho con otros equipos en circunstancias análogas. La actual directiva fue víctima de aquellos acuerdos con los que nada tuvo que ver y, aunque se hizo un recurso con el fin de reducir el castigo-recurso fundamentado y que se devolvió sin más, desde la capital de Reino, el Binissalem se vió obligado, y se ve todavía, a jugar en un terreno que no es el propio, aunque todo le haya sido favorable y los partidos en Selva hayan supuesto feudo propio.

El comité Nacional, al que no parece importarle lo que por aquí ocurre, no ha sido justo. Todo ello significa que es hora de cambiar personas y estructuras, en aras de una justicia más equitativa, si es que existe justicia que no importe esta característica. Aunque, me imagino que, allá, en Madrid, va a seguir los mismos, con idénticos privilegios e iguales prebendas.

Pero volvamos a lo nuestro que es el Binissalem, He dicho en otras ocasiones que soy enemigo de recurrir a los refranes, pero a veces enseñan tanto como las propias moralejas al final de unos versos. Y existe un refrán, que todos conoceréis, que dice: "No hay mal que por bien no venga". Y así esa injusticia infamatoria cometida contra el actual Binissalem, ese insulto a esa afición sana y coherente, se ha traducido en algo que, creo, que todos, al final, habremos de agradecer. Porque, tal vez impulsados por un deseo quienes somos y dónde estamos, el Binissalem tiene más socios que nunca; acuden a Selva más seguidores que los que lo hacían aquí mismo; se ganan más partidos que lo que hubiera significado jugar en nuestro propio terreno y



somos la admiración de todos, con el presupuesto más bajo de todos. Y ahí estamos hasta derrotando al líder e imbatido Manacor en campo neutral. Se ha cubierto prácticamente el presupuesto de toda la temporada; se ha fichado un equipo joven que corre, lucha y entusiasmo. En suma, todo se ha juntado para demostrar, por el momento, que somos los mejores. A ver si habremos de dar las gracias a Madrid por su injusta parida.

Jaime MARTI.

**FOTO - CINE
SANS**

Tel. 51 13 47

Celler SA VIÑA

Carretera Alcudia Km. 21'800

TEL 5113 09
5113 73

BASKET:EMPIEZA LA LIGA PARA LAS INFANTILES

La liga de basket, en la categoría de Infantiles, va a dar inicio este sábado, de manera oficial.

Pero, en la pretemporada, varios han sido los partidos disputados por las infantiles del C.B. Binissalem, registrando muy buenos resultados, lo que hace que el preparador de las mismas, Miguel Vidal, se presente optimista de cara a la competición que se inicia ya. Para su entrenador, Miguel Vidal, va a ser una nueva experiencia, ya que cogió las riendas del equipo el pasado Julio. Pero, tal como decimos, los resultados de la pretemporada, no pueden ser mejores:

SANTA MARIA 22-25 C.B. BINISSALEM
C.B. BINISSALEM 35-13 CAMPOS

Hace dos semanas, en nuestro pueblo, se derrotaba al Campos, 35-13, en un claro partido de superioridad, jugando todas las jugadoras. Es decir: -Català, Pons, Bibiloni, Batlle, Sastre, Carbonell, Vallés, Ramis, Xisca.

CAMPOS 15-30 C.B. BINISSALEM

Y ya en el último partido, devolviendo la visita al Campos, vencieron a domicilio por un claro, también, 15-30, lo que viene a demostrar lo que decíamos, que nuestras infantiles, han empezado con buen pie la pretemporada, lo que hace augurar un buen papel en la liga que empieza este mismo sábado, contra al mismo Campos, esta vez en competición oficial.

JUNIORS

Habrà Juniors esta temporada, también, quienes de la mano de Manolo Fuertes, han venido entrenando durante todo el verano, efectuando varios partidos amistosos ultimamente, en los que se ha impuesto también el equipo del C.B. Binissalem, junior. Estos han sido los resultados:



CAMPOS 38-44 C.B. BINISSALEM

SANT LLORENC 37-47 C.B. BINISSALEM

Jugaron en ambos partidos las siguientes jugadoras: Hernandez, Salom, -Marques, Llabrés, Moranta, Carrasco, Coll, Reus, Arrom, Pol.

Con su preparador Manolo Fuertes, hemos dialogado brevemente:

¿Hay esperanzas para conseguir un buen papel en juniors?.

-Es el primer año. Podemos hacer un papel aceptable. Creo, pero, que el año que viene tendremos más experiencia, -y podemos hacer un buen papel.

-¿Alguna dificultad en estos momentos, antes de iniciarse la liga?

-Si, la baja de la jugadora Pons, quien era muy buena en defensa.

Joan Pujadas

TRANSPORTE POR CAMION
AGUA POTABLE A DOMICILIO
VACIADO DE POZOS

LORENZO CAÑELLAS

Calle Alaró, 11 · Tel. 5112 81

BINISSALEM

Binissalem 1-0 Manacor



El líder Manacor, cayó en Selva.

CAYO EL LIDER...

Consiguió derrotar el Binissalem al Manacor, líder de la 3ª división, en un gran partido, el disputado por el conjunto local, quien dispuso de un público extraordinario que se desplazó a Selva en masa, para animar al "Binissalem, Binissalem", durante los 90 minutos de la contienda.

Muy buena entrada, casi 1.500 personas, y buena taquilla la registrada, que alcanzó el medio millón de pesetas.

BINISSALEM:

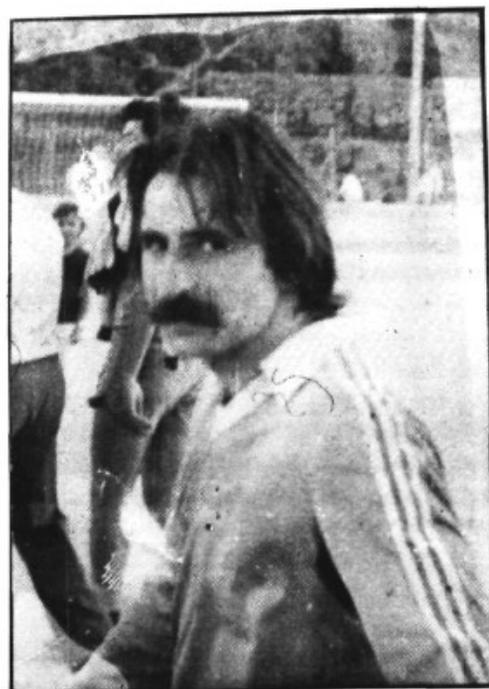
Zubieta(-), Vallés(3), Cánaves(3), Mateu(4), Pons(3), Ferrer(2), Cobo(4), Campins(3), Grau(4), Ortiz(3), Simó(3). Terrasa(3) por Ferrer.

ARBITRO: Sr Trilla. Regular. No regaló nada al Binissalem. Mal atendido por sus jueces de banda.

PELICULA DEL PARTIDO:

Min.87: Cobo, tras gran jugada de Ortiz, remata a las redes. Gol de la victoria. Numerosos aficionados jubilosos de alegría saltan al terreno de juego para felicitar a los jugadores del Binissalem.

Min.90: Final del partido, siendo levantados a hombros varios jugadores. Larga ovación del público, a la que corresponden los jugadores del campo saludando.



Cobo, marcó el gol del triunfo del Binissalem (foto TONI PUJADAS)

RUBINES
MPRENTA

C/. Pou Bó, 80 - Tel. 51 17 39
BINISSALEM (Mallorca)

ULTIMAS JORNADAS



Formación del C.D. Ca, n
Arabí. (FOTO SANS)

Nuestros equipos del San Jaime, han disputado varios encuentros, algunos de ellos amistosos, y otros ya de competición oficial, siendo estos los resultados, que se han registrado en las dos ultimas jornadas:

INFANTILES:

San Jaime 2-0 Petra
Petra 0-2 San Jaime
Campanet 1-1 Ca, n Arabí

ALEVINES:

Barracar 2-1 San Jaime
San Jaime 5-0 Sineu

JUVENILES:

Alaró 1-2 San Jaime
Artá 3-0 San Jaime

2ª REGIONAL:

Sp Caimari 4-0 San Jaime
San Jaime 6-4 Atco Vivero

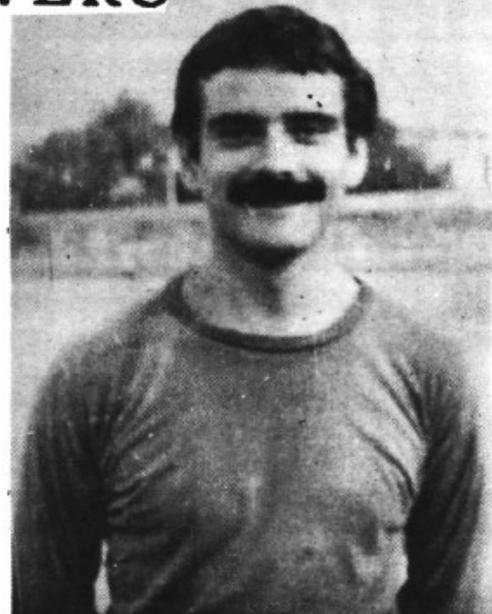
SAN JAIME 6-4 AT.VIVERO

Si en la ultima jornada disputada, el San Jaime, sufría el primer tropezón de la temporada, -al ser derrotado por un claro 4-0 en el campo del Sp Caimari, demostró en el partido contra el Vivero, que es un serio aspirante a clasificarse en los primeros lugares de la tabla.

El partido, fue muy reñido, y de calidad, -al menos hubo lluvia de goles-, ni más ni menos que diez bonitos tantos, en total, que vinieron a demostrar la facilidad goleadora del San Jaime.

La línea defensiva, en estos dos ultimos partidos, ha encajado ocho goles, lo que por otra parte, -debe preocupar, ya que cuatro goles por partido, -indica, que algo falla en esta línea defensiva.

Tal como decimos, el At. Vivero, cayó también en Binissalem, donde el San Jaime, se anotó dos puntos más, situándose en el quinto lugar de la tabla que encabeza en estos momentos el Virgen de Lluch.



Moyá, baja en esta temporada (Foto X. DELACIO).

RUM RUM Esportiu

El Espadachin

Yo, el más humilde poeta,
de cuantos alumbra el sol
que son muchos, pero malos
y buena prueba soy yo.

A vosotros o a vucencias
si eso os parece mejor,
con esta fecha dirijo
la siguiente exposición:

Se han visto frailes guerreros
a reyes dignos de enaguas,
a basureros ilustrados
y a alcornoques con sotana,
a pontifices muy listos
y a periodistas muy parias.

Se han visto lindas doncellas
haciendo vida de santas
y a hombres con bigote
teniendo miedo a los fantasmas.

Se ha visto correr a cojos,
y venirse abajo casas
y vender bienes del clero
y hacer ministros de la nada.

Y se han visto tantas cosas
incomprensibles y extrañas
que hasta posible parece
que el Binissalem llegue
A TERMINAR BIEN LA CAMPAÑA!

Y vencieron al líder Manacor..

Tres cosas me causan risa
aunque esté de mal humor
y tres aunque esté contento
me afligen el corazón.

Son las tres que me dan pena
el ver el cielo sin sol
sin pan a los desgraciados
y a la prensa con censor.

Las hay que me mueven a risa
son tres que parecen dos:
el equipo, la afición,
del pobre Manacor.

En la Selva de los Leones,
rugen y rugen sin parar
¿los demás?... simples ratones,
cuando allí han de jugar.

El liderato jodimos
a nuestro rival,
si nosotros vencimos
es porque somos "algo bestial".

Y lloñando a moco tendido
el pobre Manacor está
porque hay bromas tan pesadas
que no se pueden aguantar!.

Deja que pase el chubasco
pues te pilló sin paraguas
que en equipos de tu brillo
cualquier cosa es una mancha!.

Os habíais zampado
hasta ahora muchos equipos,
el Binissalem os ha atragantado,
Cuidado, pues, con el hipo!.

¿Aprendieron la lección?
Creo que sí, compañeros.
A veces hacer de Sansón.
deja muy malos recuerdos.

Y AHORA A NUESTRO "presi", ALBERTO:

Di con paciencia: Ninguno
me ha ganado a tener calma
que si "presi" no he sido cien
veces
mi talento me dió la fama
y si hoy por hoy no lo era
me lo he propuesto, y ¡Basta!

EL ESPADACHIN.

FORA DE JOC

-CIENTOS DE BINISSALEMERS, se desplazan al campo en que juega el Binissalem. En Santanyí, a 70 Km de distancia, sucedió que hubo más hinchas del Binissalem, que del propio Santanyí.

-Es que el equipo del año pasado no era del pueblo, era una "PEÑA MOREY S.L."

-UNO CON BIGOTES y "amb més xerrera que la Mare de Deu del Rosari", acudió por primera vez a ver al nuevo Binissalem en el partido contra el Manacor, y desde este día, a "brevejar s, ha dit", en favor del Binissalem, sin que al principio de la temporada augurara nada bueno... al revés, criticaba y decía que sin Morey, en Binissalem no habría fútbol... Pa que veas, futurologo!... Pero, ahora que todo va bien, S, HI APUNTA, es Mostatxut...!

-SIMO, es pobler, el chaval del equipo, sería un excelente jugador, si tuviera dos palmas más de piernas... A esto me lo han dicho, que conste.

-ALA BINISSALEM, que con este paso, te vemos en segunda División, para dar la lata a los licoreros.

LINIER-MAN.

TACONES

Catalina Bestard Cantó
General Moranta, 12
Teléfono 51 12 16

BINISSALEM
(Mallorca)

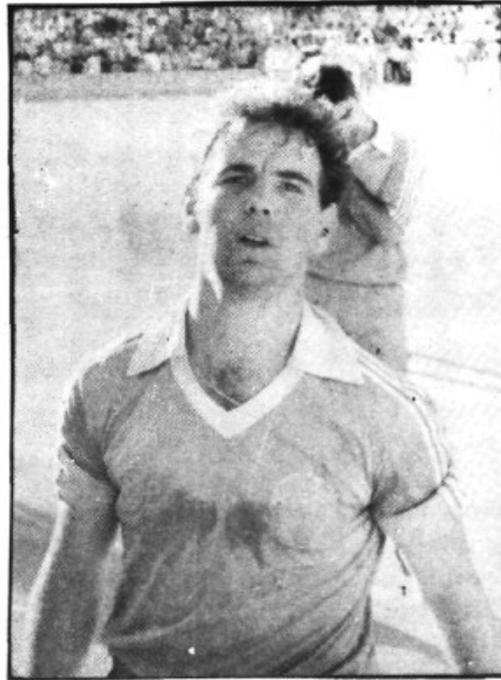


Nou Curtits S.L.

Avinguda Victòria, s/n.
Tel.: 510298
ALARO (MALLORCA)

ARTICLES
PEL
CALÇAT

Santanyí
1-1
Binissalem



Vallés, jugador del C.F. Binissalem-
(Foto TONI PUJADAS).



Ferrer, a vuelto al Binissalem (Foto
TONI PUJADAS).

... Y VAN 3 POSITIVOS

BINISSALEM: Zubieta (4), Vallés (3), - Cánaves (2), Mateu (4), Pons (2), Ferrer (2), Terrassa II (3), Grau (2), Campins (3), Ortiz (3), Simó (3).

ARBITRO: Domenech Riera. Regular actuación.

GOLES:

Min. 66: Tiro de Ferrer que rechaza el portero yéndose el balón, y Terrassa sólo ante el marco, logra marcar el 0-1.

Min. 86: Falta que lanza Alcaraz, barrullo en el área, y Vidal marca, 1-1.

COMENTARIO:

Debió ganar el Binissalem este partido, sobre todo después de tener

el 0-1 en su haber, y cuando el Santanyí se había lanzado en tromba hacia el ataque. En estos minutos, dispuso el Binissalem de tres o cuatro contraataques que no se convirtieron en gol por milagro. El Santanyí, muy nervioso, atacó mucho en los últimos minutos, consiguiendo la igualdad cuando apenas faltaban cuatro minutos.

El Binissalem tuvo que prescindir de Cobo, quien estaba lesionado, quitando fuerza a la línea del centro-campo, su baja.

ESTE SABADO, EL COLLERENSE.

Este sábado a las 3,45 en Selva, - el Binissalem recibe al Collerense, equipo filial del Mallorca, que si bien empezó bastante mal la temporada, ha venido remontando puntos, estando situado en la mitad de la tabla. Será un rival que no va a regalar nada. Después de este partido, el Binissalem, se desplaza en Inca, contra el Constancia.

**SOLUCIO
PASSATEMP**

Joc de lletres, de la pagina 14:

Mal Noms: Nou, Xic, Moliner, Xim, Arabí, Moeta, Xano, Ravull, Canut, bony, Xante, - Calent.

Si els ha encertat a tots, abans de consultar les solucions, enhorabona per la seva habilitat!.

**CONFECCIONES
MARCELINO**

Géneros de punto y novedades
C/. Gral. Mola, 5. BINISSALEM

Fotos històriques

Iniciam amb aquesta secció, un nou espai dedicat a reproduir mitjançant aquesta publicació, fotografies "històriques", d'anys enrera que per qualque motiu tenguin importància.

Feim una cridada a totes aquelles persones que tenguin fotos antigues, perquè es posin en contacte en nosaltres, i les mos deixen, per a publicar.

Revista BINISSALEM

La fotografia d'aquesta setmana, és una fotografia que pertany als primers anys del segle en que vivim. Entre 1.905 i 1.910.

A la fotografia, es pot apreciar, una mestresa de casa, amb els seus típics vestuaris d'aquells llavors: Vestit fins als peus, ventall en ma, i tot un cuidat intensiu a la manera de vestir. Una forma de vestir bastant complicada, però elegant.

La fotografia, com hem dit pertany als inicis del present segle, el que ens indica, que té uns 75 anys.

ENVIAU-LES



Bar AMERICANO, un bar joven, para la gente joven.

BAR AMERICANO

el Bar de la Libertad